

DOMOWA WIZYTA PIELĘGNIARKI

Domowa wizyta pielęgniarki - Hausbesuch - einer Krankenschwester

POLSKI	NIEMIECKI	WYMOWA
badanie EKG	EKG Untersuchung	EKaGie unter-zuhung
czynności higieniczne	die Hygienetätigkeiten	di higienetetihkajten
kąpać Podopiecznego	die zu Betreuende Person baden	di cu betrojende per-zon baden
kontrola parametrów	die Parameter kontrollieren	di parameter kontroliren
obrócić	umdrehen	umdrejen
odpocząć	entpannen / erholen	entszpanen / erholen
podawanie leków	die Medikamente verabreichen	di medikamente ferabrajhen
położyć się	sich hinlegen	zih hinlegen
robienie zastrzyków	die Spritzen verabreichen (geben) / injizieren	di szprice ferabrajhen (geben) / injiciren
rozdzielanie lekarstw	die Medikamente verteilen	di medikamente fertajlen
zabiegi pielęgnacyjno - lecznicze	die Pflege- und Heilungsbehandlungen	di pflege- und hajlungsbehandlungen
zabiegi pielęgniarские	die Pflegebehandlungen	di pflegebehandlungen
zabiegi uzupełniające	die ärgenzende Behandlungen	di ergencende behandlungen
zakładanie kroplówki	den Infusionskatheter anlegen	den Infusionskatheter anlegen
zaopatrywanie odleżyn	die Versorgung der Druckstellen	di fer-zorgung der druksztelen
zmiana opatrunku	den Verband wechseln	den ferband wekseln

DOMOWA WIZYTA PIELĘGNIARKI

Rozmówki		
POLSKI	NIEMIECKI	WYMOWA
Czy potrafi Pani wykonywać zastrzyki?	Können Sie Spritzen verabreichen?	Kynen zi szpricen ferabrajhen.
Nie, nie jestem pielęgniarką.	Nein, ich bin keine Krankenschwester.	Najn, ih bin kajne krankenszwester
Jak czuje się Pan Hans po operacji?	Wie fühlt sich Herr Hans nach der Operation?	Wie fylt zih her Hans nah der operacjon?
Dobrze, pielęgniarka dba o ranę pooperacyjną.	Gut, die Krankenschwester kümmert sich um die OP-Wunde.	Gut, di krankenszwester kymert zih um die OPe-wunde.
Kiedy odbywają się wizyty domowe?	Wann finden die Hausbesuche statt?	Wan finden di hałsbezuhe stat?
Doktor Fritz przyjeżdża co piątek o godzinie 11.	Herr Doktor Fritz kommt jeden Freitag um 11 Uhr.	Her doktor Fric komt jeden Fraitag um elf ur.

DOMOWA WIZYTA PIELĘGNIARKI

Rozmówki		
POLSKI	NIEMIECKI	WYMOWA
Czy na zleceniu będzie jakaś pomoc?	Gibt es auf der Arbeitstelle irgendwelche Hilfe?	Gibt es alf der arбайts-sztele irgendwelhe hilfe?
Tak, opieka medyczna przychodzi codziennie i zajmuje się stroną medyczną Pani Helgi.	Ja, der Pflegedienst kommt täglich und erfüllt alle pflegerischen Tätigkeiten bei Frau Helga.	Ja, der pflegedinst komt teglih und erfylt di pflegeriszen tetihkajten bei Frau Helga.
Kto zajmuje się podawaniem leków?	Wer kümmert sich um die Medikamentengabe?	Wer kymert zih um die medikamentengabe?
Pielęgniarka, przychodzi codziennie o 7 rano.	Die Krankenschwester kommt jeden morgen um 7 Uhr.	Die krankenszwester kommt jeden morgen um ziben ur.